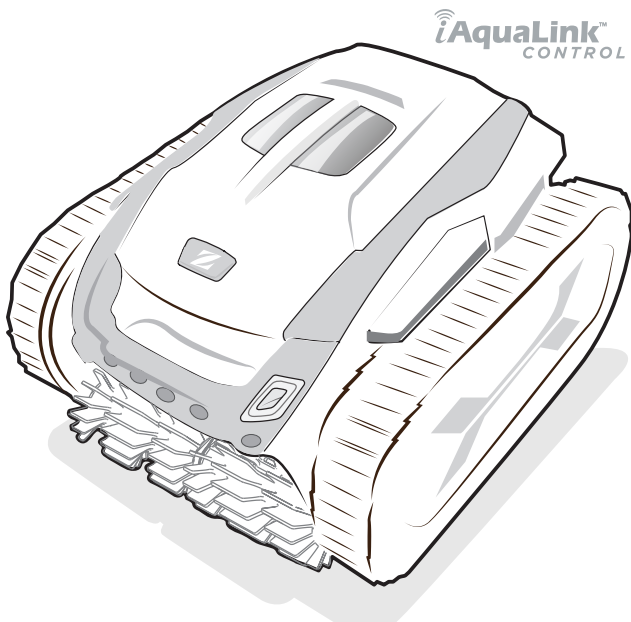


Návod na montáž a používanie - slovensky
Profesionálny elektrický robot
Preklad pôvodného návodu do slovenského jazyka

SK

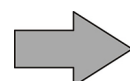


More documents on:
www.zodiac.com



podľa označenia na výrobku

H0743700_REV B - 2024/01- EC3102B



UPOZORNENIA

- Pred každým použitím zariadenia sa musíte oboznámiť s týmto návodom na montáž a používanie, ako aj s príručkou „Záruky“, ktorá sa dodáva spolu so zariadením, pretože v opačnom prípade môžu vzniknúť materiálne škody, závažné, dokonca až smrteľné poranenia a zruší sa platnosť záruky.
- Tieto dokumenty uschovajte k nahliadnutiu počas životnosti zariadenia.
- Bez povolenia výrobcu je zakázané akýmkoľvek spôsobom rozširovať alebo meniť tento dokument.
- Výrobca neustále vyvíja svoje výrobky, aby zlepšil ich kvalitu a informácie uvedené v tomto dokumente sa môžu meniť bez predbežného oznámenia.

SK

VŠEOBECNÉ UPOZORNENIA

- Nedodržanie týchto upozornení môže spôsobiť škody na zariadení bazéna alebo závažné poranenia alebo dokonca smrť.
- Tento elektrický robot je profesionálny robot. Používať toto zariadenie a robiť na ňom údržbu alebo opravy môže len osoba kvalifikovaná v príslušnej technickej oblasti (elektrina, hydraulika alebo chladiarenstvo).   Kvalifikovaný technik vykonávajúci zásah na zariadení musí používať/nosiť osobné ochranné pomôcky (ako sú ochranné okuliare, ochranné rukavice atď.), aby sa znížilo riziko poranenia, ku ktorému by mohlo dôjsť počas zásahu na zariadení.
- Pred každým zásahom na zariadení sa uistite, či je odpojené od napätia a zablokované.
- Zariadenie je určené na špecifické použitie pre bazény a vírivky; nesmie sa používať na žiadne iné účely.
- Zariadenie nie je určené pre osoby so zníženými telesnými, sensorickými alebo duševnými schopnosťami (vrátane detí), ani pre osoby s nedostatkom vedomostí alebo skúseností, ak na tieto osoby nedozerá osoba zodpovedná za ich bezpečie alebo ak im táto osoba vopred neoznami pokyny týkajúce sa použitia výrobku. Dohliadnite na to, aby sa so zariadením nehrali deti.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby, ktoré majú zníženú fyzickú, sensorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú dostatočné skúsenosti alebo vedomosti, ak budú poučené o bezpečnom používaní tohto zariadenia a rizikách, ktoré z toho vyplývajú, alebo ak ho budú používať pod dohľadom. Čistenie a údržbu, ktorú má vykonávať používateľ, nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Inštalácia zariadenia sa musí vykonávať v súlade s pokynmi výrobcu a pri dodržaní platných miestnych a národných noriem. Inštalatér je zodpovedný za inštaláciu zariadenia a za dodržiavanie národných nariadení vzťahujúcich sa na inštaláciu. Výrobca nebude niesť v žiadnom prípade zodpovednosť za nedodržanie platných miestnych noriem ohľadom inštalácie.
- Údržbu tohto zariadenia, okrem jednoduchej údržby vykonávanej používateľom, musí vykonávať kvalifikovaný odborník.
- V prípade nefunkčnosti zariadenia: nepokúšajte sa zariadenia opraviť vlastnoručne a kontaktujte kvalifikovaného technika.
- Pozrite si záručné podmienky, kde nájdete podrobné povolené hodnoty o rovnováhe vody potrebné na fungovanie zariadenia.
- Každá deaktivácia, odstránenie alebo zmena niektorého z bezpečnostných prvkov zabudovaných v prístroji automaticky zruší platnosť záruky, ako aj používanie náhradných dielov pochádzajúcich od tretích neschválených výrobcov.
- Nevstrekujte insekticíd alebo iný chemický produkt (či už horľavý alebo nehorľavý) do prístroja, mohlo by to poškodiť karosériu a vyvolať požiar.
- Nedotýkajte sa ventilátora ani pohyblivých dielov a nedávajte do blízkosti pohyblivých dielov počas prevádzky zariadenia žiadne predmety ani prsty. Pohyblivé diely môžu vyvolať závažné alebo dokonca smrteľné poranenia.

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA ELEKTRICKÝCH ZARIADENÍ

- Elektrické napájanie zariadenia musí byť chránené prúdovým chráničom s hodnotou 30 mA, v súlade s normami platnými v krajine inštalácie.
- Nepoužívajte na zapájanie zariadenia predlžovací kábel. Zapojte zariadenie priamo do vhodného napájacieho okruhu.
- Pred každou operáciou overte, či:
 - Požadované vstupné napätie uvedené na typovom štítku zariadenia zodpovedá sieťovému napätiu;
 - Sieťové napájanie je kompatibilné s elektrickými potrebami zariadenia a je riadne uzemnené.
- V prípade abnormálneho fungovania alebo zápachu zo zariadenia ihneď zariadenie vypnite, odpojte jeho napájanie a kontaktujte odborníka.
- Pred akýmkoľvek servisom alebo údržbou zariadenia skontrolujte, či je vypnuté a úplne odpojené od elektrického napájania a či je akékoľvek ďalšie vybavenie alebo príslušenstvo pripojené k zariadeniu odpojené od napájacieho okruhu.
- Zariadenie počas prevádzky neodpájajte a znovu nezapájajte.
- Napájací kábel neodpájajte ťahaním za kábel.
- Ak je napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť iba výrobca, jeho oprávnený zástupca alebo opravovňa.
- Údržbu zariadenia nevykonávajte vlhkými rukami a ani v prípade, že je zariadenie vlhké.
- Pred pripojením zariadenia k zdroju napájania skontrolujte, či je svorkovnica alebo zásuvka, ku ktorej bude zariadenie pripojené, v dobrom stave a či nie sú poškodené alebo zhrdzavené.
- Počas búrky odpojte zariadenie od elektrického napájania, aby ste sa vyhli tomu, že sa poškodí bleskom.

ŠPECIFICKÉ VLASTNOSTI „čistiacich robotov do bazéna“

- Robot je navrhnutý tak, aby správne pracoval v bazénovej vode s teplotou v rozsahu od 15 °C do 35 °C.
- Ak sa chcete vyhnúť poraneniu alebo poškodeniu čistiaceho robota, nezapínajte ho mimo vody.
- Ak sa chcete vyhnúť riziku poranenia, nekúpte sa, keď je robot v bazéne.
- Robot nepoužívajte, keď v bazéne vykonávate šokové chlórovanie.
- Robot nenechávajte bez dozoru dlhšiu dobu.

UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA ROBOTA V BAZÉNE S FÓLIOVÝM PLÁŠŤOM

- Pred inštaláciou robota dôkladne skontrolujte povrch bazéna. Ak je fólia na niektorých miestach poškodená, robot neinštalujte skôr, ako fóliu opraví alebo vymení kvalifikovaný odborník. Výrobca nebude v žiadnom prípade zodpovedný za škody spôsobené na fólii.
- Povrch niektorých fóliových plášťov s motívami sa môže rýchlo opotrebovať: motívy a/alebo ich farba sa môžu poškodiť, vyblednúť alebo zmiznúť pri kontakte s niektorými predmetmi. Opotrebovanie fólie a vyblednutie motívu nespádajú do zodpovednosti výrobcu robota a nepokrýva ich obmedzená záruka.

UPOZORNENIA OHĽADNE POUŽÍVANIA ROBOTA V BAZÉNE Z NEHRDZAVEJÚCEJ OCELE

- Povrch niektorých bazénov z nehrdzavejúcej ocele môže byť veľmi krehký. Povrch týchto bazénov sa môže poškodiť prirodzeným otieraním nečistôt o plášť, ktoré je spôsobené napríklad kolesami, pásmi alebo kefami robotov, vrátane elektrických bazénových robotov. Opotrebovanie alebo poškriabanie bazénov z nehrdzavejúcej ocele nespádajú do zodpovednosti výrobcu robota a nevzťahuje sa na nich obmedzená záruka.

OBSAH



1. Informácie pred použitím

4

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1.1. Obsah balenia | 4 |
| 1.2. Technické vlastnosti a značenie | 5 |
| 1.3. Princíp činnosti | 6 |
| 1.4. Príprava bazéna | 6 |



2. Používanie

7

- | | |
|--|----|
| 2.1. Ponorenie robota do bazéna | 7 |
| 2.2. Pripojenie elektrického napájania | 8 |
| 2.3. Funkcie ovládacej jednotky | 9 |
| 2.4. Spustenie cyklu čistenia | 10 |
| 2.5. Význam LED snímača | 11 |
| 2.6. Diaľkové ovládanie | 11 |
| 2.7. Vyberanie robota z vody | 13 |
| 2.8. Osvedčené postupy po každom čistení | 14 |



3. Používanie aplikácie iAquaLink™

15

- | | |
|-----------------------------------|----|
| 3.1. Princíp činnosti | 15 |
| 3.2. Prvá konfigurácia robota | 15 |
| 3.3. Funkcie dostupné v aplikácii | 17 |
| 3.4. Ovládanie pomocou aplikácie | 17 |



4. Údržba

19

- | | |
|--|----|
| 4.1. Čistenie robota | 19 |
| 4.2. Vyčistenie filtra okamžite po vybratí zariadenia z vody | 19 |
| 4.3. Čistenie filtra čerpadla | 20 |
| 4.4. Čistenie kief a mostíka | 21 |
| 4.5. Demontáž a opätovná montáž držiakov kief | 21 |
| 4.6. Čistenie vrtule | 22 |
| 4.7. Výmena kief | 23 |
| 4.8. Výmena hnacích pásov | 24 |



5. Riešenie problému

25

- | | |
|---|----|
| 5.1. Správanie sa zariadenia | 25 |
| 5.2. Upozornenia pre používateľa | 26 |
| 5.3. Pomocník diagnostiky pre pripojenie k aplikácii iAquaLink™ | 28 |
| 5.4. Aktualizácia pripojených robotov | 29 |



Rada: pre zjednodušenie kontaktu s predajcom

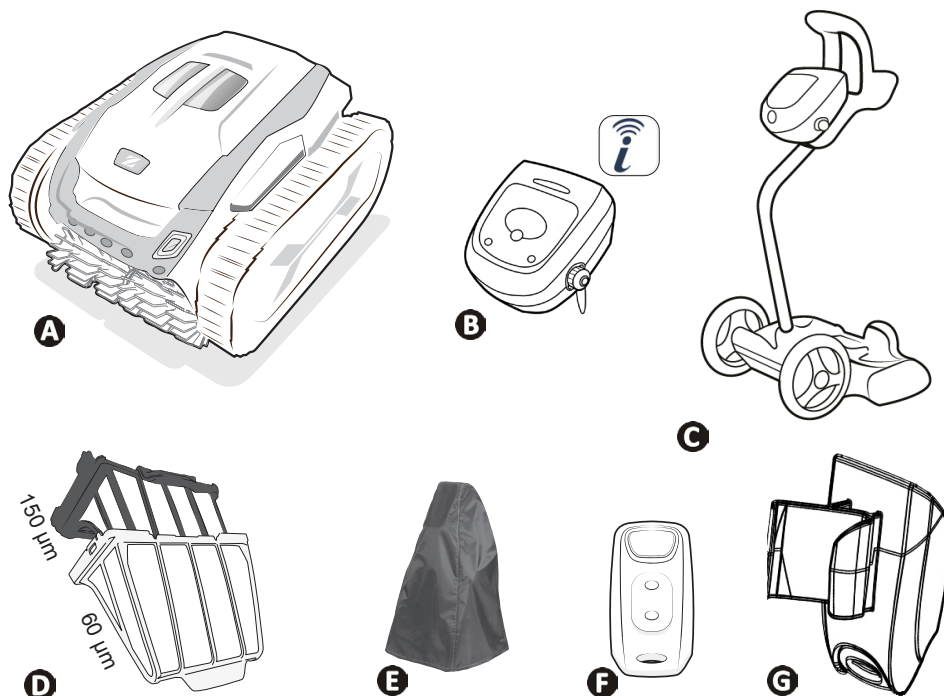
Poznačte si kontakt na predajcu, aby ste ho ľahko našli a na zadnej strane letáku vyplňte informácie o „produkte“, tieto informácie si od vás vyžiada predajca.

SK



1. Informácie pred použitím

1.1. Obsah balenia




		8 500 iQ	8 700 iQ
A	Robot + plávajúci kábel	✓	✓
B	Ovládacia jednotka	✓	✓
C	Súprava vozíka	✓	✓
D	Dvojitá filtrácia: Filter na veľmi jemné nečistoty (60 μ) + filter na jemné nečistoty (150 μ)	✓	
E	Ochranný plášť	+	+
F	Diaľkové ovládanie	+	✓
G	Držiak diaľkového ovládania	+	✓

✓ : Súčasť dodávky + : Dostupné voliteľne doplnky

1.2. Technické vlastnosti a značenie

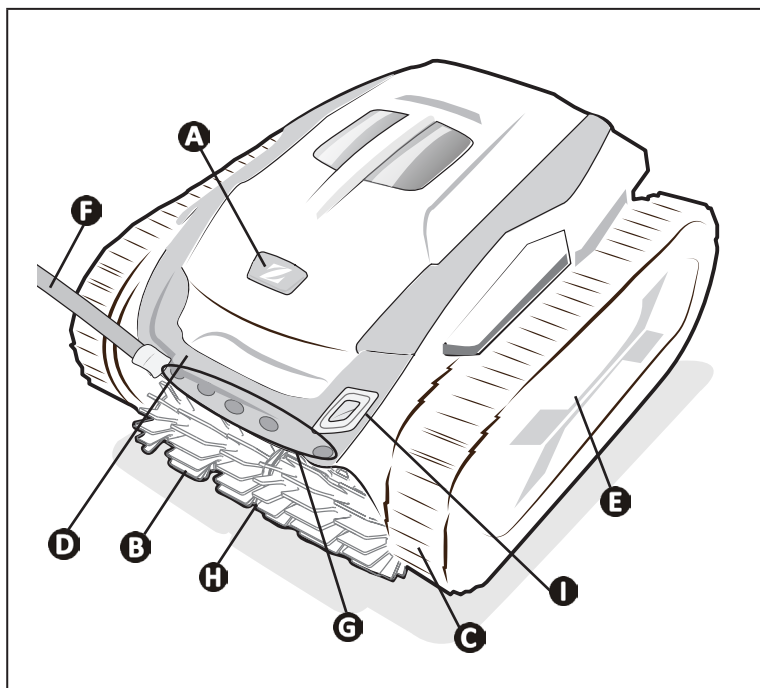
1.2.1. Technické vlastnosti

	8 500 iQ	8 700 iQ
Napájacie napätie ovládacej jednotky 	220 – 240 V striedavého napätia, 50/60 Hz, trieda II*	
Napájacie napätie robota	30 V DC	
Maximálny príkon	150 W	
Dĺžka kábla	25 m	30 m
Hmotnosť robota	15.3 kg	15.7 kg
Šírka nasávania	270 cm	
Maximálna pracovná hĺbka	4 m	
Index ochrany napájania	IPX5	
Ochranný index robota	IPX8	
Frekvenčné pásma	2,412 GHz - 2,484 GHz	
Rádiofrekvenčný vysielač výkon	+20 dBm	
Diaľkové ovládanie	Bluetooth 2,4 GHz	

SK

* Trieda II: zariadenie s dvojito alebo zosilnenou izoláciou, ktoré nevyžaduje uzemnenie.

1.2.2. Značenie



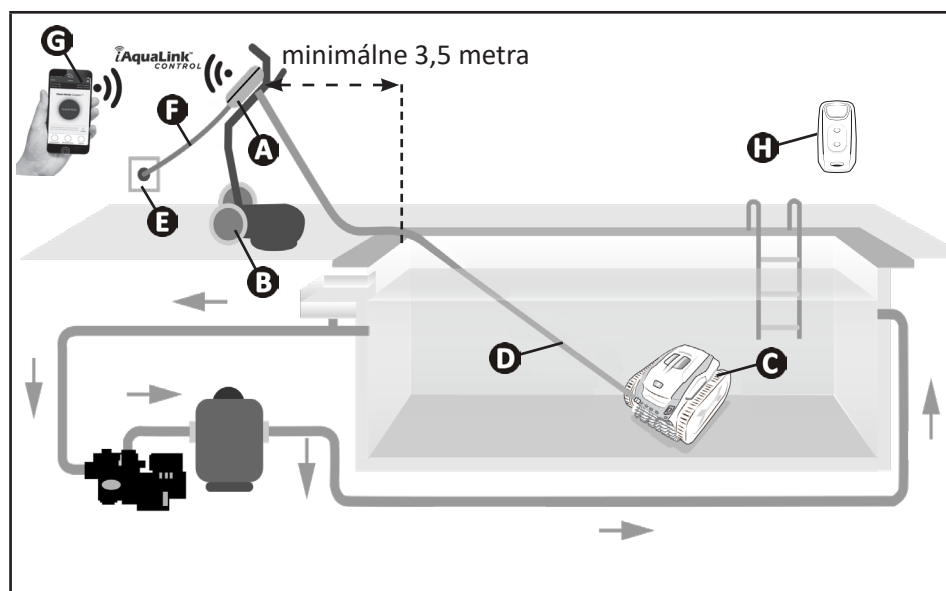
- A**: Zápodka prístupového otvoru filtra
- B**: Kefy
- C**: Húsenicové pásy
- D**: Rukoväť na prepravu a vyberanie z vody
- E**: Kazeta a kolesá
- F**: Plávajúci kábel
- G**: Snímače (iba na 8 700 iQ)
- H**: Mostík (medzi dvomi kefami)
- I**: LED snímač

➤ 1.3. Princíp činnosti

Robot je nezávislý od filtračného systému a môže pracovať samostatne. Stačí ho zapojiť do elektrickej siete. Pohybuje sa optimálnym spôsobom, aby vyčistil oblasti bazéna, pre ktoré bol navrhnutý (dno, steny, hladina vody). Nečistoty sa nasávajú a ukládajú do filtra robota.

Čistiaci robot sa môže používať:

- pomocou ovládacej jednotky dodávanej s robotom,
- prostredníctvom diaľkového ovládania (v závislosti od modelu)
- prostredníctvom smartfónu alebo tabletu kompatibilného s aplikáciou iAquaLink™ (pozri § „3. Používanie aplikácie iAquaLink™“).



- A:** Ovládacia jednotka
- B:** Vozík
- C:** Robot
- D:** Plávajúci kábel
- E:** Sieťová zásuvka
- F:** Napájací kábel
- G:** Diaľkové ovládanie Wi-Fi „iAquaLink™“
- H:** Diaľkové ovládanie

➤ 1.4. Príprava bazéna



- Tento produkt je určený na používanie v bazénoch inštalovaných natrvalo. Nepoužívajte ho v demontovateľných bazénoch. Trvalý bazén je namontovaný na zemi alebo v zemi a nedá sa ľahko demontovať alebo vybrať.

- Zariadenie sa musí používať len v bazénovej vode, ktorá má nasledujúcu kvalitu:

Teplota vody	Od 15°C do 35°C
pH	Od 6,8 do 7,6
Voľný chlór	< 3 mg/l

- Keď je bazén špinavý, najmä počas uvádzania do prevádzky, vyberte pomocou podberáku veľmi veľké nečistoty, aby ste optimalizovali výkon zariadenia.
- Vyberte teplomery, hračky a iné predmety, ktoré by mohli poškodiť zariadenie.



2. Používanie

2.1. Ponorenie robota do bazéna



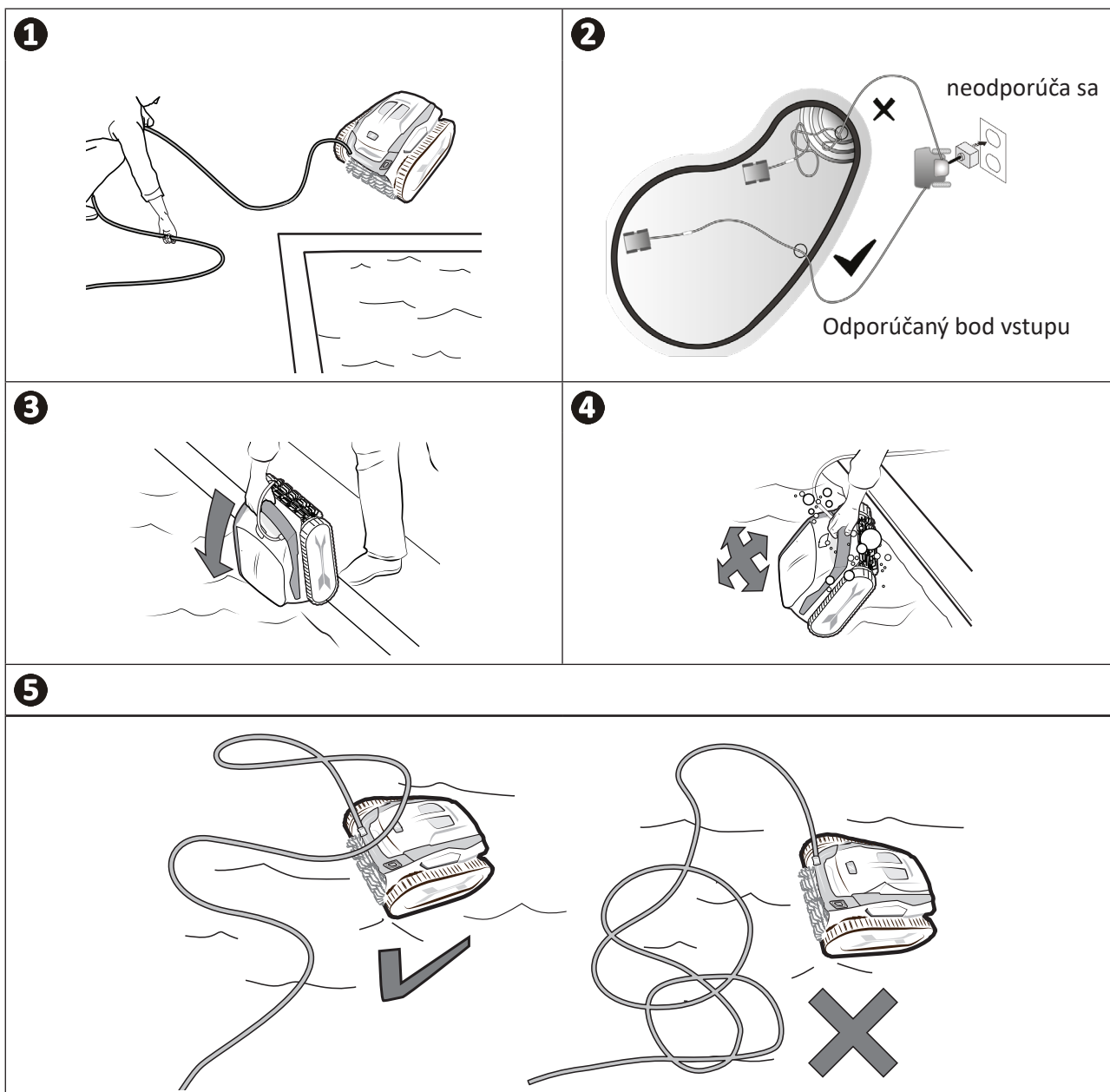
- Pred prvým použitím odoberte vložku umiestnenú medzi krytom robota a držiakom filtra.



- Pri prvom použití alebo po zime sa odporúča použiť samotný 150 µm filter na jemné nečistoty.
- Po prvom použití je vhodnejšie použiť dvojité filtráciu (150 µm filtre a 60 µm filter).

SK

1. Roztiahnite celú dĺžku kábla vedľa bazéna, aby ste zabránili zamotaniu kábla počas ponorenia.
2. Postavte sa do stredu dĺžky bazéna a ponorte robota. Pohyb robota bude optimalizovaný a znižuje sa riziko zamotania kábla.
3. Ponorte robot zvisle do vody.
4. Jemne s ním pohybujte vo všetkých smeroch tak, aby mohol uniknúť vzduch, ktorý obsahuje.
5. Je nevyhnutné, aby sa zariadenie samo ponáralo a dopadlo na dno bazéna. Počas ponorenia v bazéne bude robot sám ťahať potrebnú dĺžku kábla.



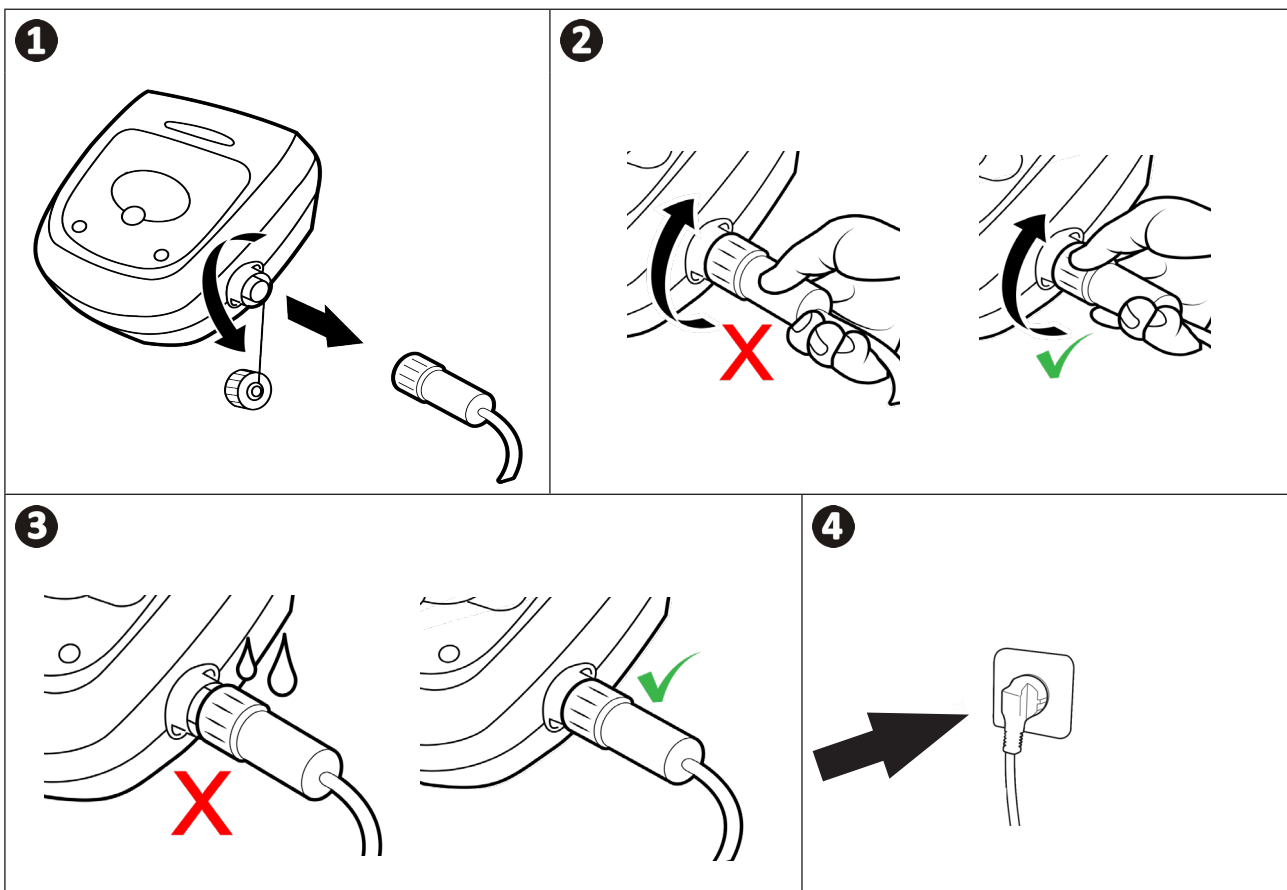
2.2. Pripojenie elektrického napájania

Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo vážnemu zraneniu, postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

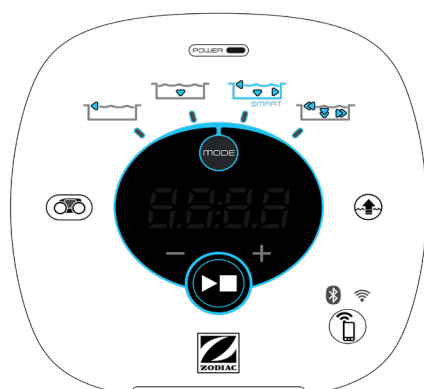


- Na pripojenie k ovládacej jednotke sa nesmie používať predlžovací kábel.
- Zabezpečte, aby bola sieťová zásuvka vždy a ľahko prístupná a chránená pred dažďom alebo postriekaním.
- Ovládacia jednotka je odolná voči striekajúcej vode, ale nesmie byť ponorená do vody alebo inej kvapaliny. Nesmie sa inštalovať na mieste, ktoré môže byť zaplavené. Uchovávajte ju aspoň 3,5 m od okraja bazéna a nevystavujte ju priamemu slnečnému žiareniu.
- Umiestnite ovládaciu jednotku v blízkosti sieťovej zásuvky.

1. Odskrutkujte ochranné viečko.
2. Pripojte plávajúci kábel k ovládacej jednotke a zaistite konektor priskrutkovaním iba prstenca v smere hodinových ručičiek (riziko poškodenia plávajúceho kábla).
3. Skontrolujte, či je konektor dobre zasunutý, aby nedošlo k vniknutiu vody.
4. Pripojte napájací kábel. Ovládaciu jednotku musíte bezpodmienečne pripojiť k sieťovej zásuvke chránenej prúdovým chráničom s hodnotou maximálne 30 mA (v prípade pochybností kontaktujte kvalifikovaného technika).



2.3. Funkcie ovládacej jednotky



SK

Symbol	Označenie
	Spustenie/zastavenie zariadenia
	Odložené zapnutie
	Inicializácia pripojenia k iAquaLink™
	Stav pripojenia Bluetooth™
	Stav Wi-Fi pripojenia
	Režim vyberania z vody „Lift System“
	Výber režimu čistenia
	Iba režim „Dno“
	Režim Smart (optimalizované čistenie dna, stien a hladiny vody)
	Režim „Dno“, „Steny“ a „Hladina vody“, Intenzívny
	Režim Len hladina vody
	Skrátenie alebo predĺženie času čistenia (+/- 15 minút)
	Indikátor „Plný filter“
	Stavová LED kontrolka
	Displej správ alebo chybových kódov

2.4. Spustenie cyklu čistenia



Aby ste predišli akémukoľvek riziku zranenia alebo poškodenia majetku, postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- Keď je zariadenie v bazéne, nekúpte sa.
- Nepoužívajte zariadenie, ak pridávate do bazéna chlór. Pred ponorením robota počkajte, kým hladina chlóru nedosiahne odporúčanú hodnotu.
- Režim Len dno používajte radšej, keď bazén zakrýva bazénová roleta.

- Keď je ovládací jednotka zapnutá, rozsvietia sa symboly, ktoré označujú:
 - prebiehajúcu akciu,
 - výber čistenia,
 - potrebu údržby,
- Po 5 minútach sa ovládací jednotka prepne do pohotovostného režimu, displej sa vypne a LED zhasnú. Ak chcete opustiť pohotovostný režim, stačí stlačiť tlačidlo. Prechod do pohotovostného režimu nezastavuje činnosť zariadenia, ak vykonáva čistenie.

2.4.1. Výber režimu čistenia

- V predvolenom nastavení je predvoleným režimom čistenia **režim Smart** (čistenie dna, stien, hladiny vody po dobu optimalizovanú podľa rozmerov bazénu).
- Prvým cyklom v spustenom režime Smart je cyklus, počas ktorého robot vykonáva prieskum bazéna a zároveň ho čistí počas cyklu, ktorý trvá 2 hod. 30 min. Počas tohto prvého cyklu ovládací jednotka zobrazuje „**AUTO / 2h30**“. Na konci tohto cyklu sa vypočíta optimálna doba. Neprerušujte 1. cyklus SMART.
- Tento optimálny čas sa potom uloží a stane sa predvoleným časom čistenia ďalších cyklov spustených v režime Smart. Ovládací jednotka potom zobrazí vypočítaný optimálny čas
- Ak chcete resetovať režim Smart, stlačte a podržte na 5 sekúnd tlačidlo . Spustíte nový cyklus v režime Smart, aby robot prepočítal optimálny čas čistenia.
- Režim čistenia môžete zmeniť pred spustením zariadenia alebo počas jeho prevádzky. Nový režim sa okamžite spustí a odpočítavanie zostávajúceho času predchádzajúceho cyklu sa zruší.

- Stlačte

- Režim Len dno (1h15):

- Režim Smart (optimalizované čistenie dna, stien a hladiny vody) (optimalizovaný čas):

- Intenzívny režim dna, stien a hladiny vody (2h45):

- Režim Len vodná hladina (45 min):

- Stlačením tlačidla spustíte čistiaci cyklus.



Rada: zlepšite čistiaci výkon

Na začiatku kúpacej sezóny vykonajte niekoľko čistiacich cyklov v režime čistenia len dna (po odstránení veľkých nečistôt pomocou podberáka).

Pravidelné používanie čistiaceho robota (bez prekročenia 3 cyklov týždenne) vám umožní mať bazén vždy čistý a filter menej upchatý.

2.4.2. Nastavenie času čistenia

- Môžete skrátiť alebo predĺžiť čas čistenia zvoleného alebo aktuálneho cyklu:








- : skrátenie o 15 minút.



- : predĺženie o 15 minút (cyklus trvá maximálne 6 hodín).

2.4.3. Spustenie odloženého zapnutia

- Po zvolení režimu súčasne stlačte  a .
- Na displeji ovládacej jednotky sa zobrazí čas. Upravte tento čas pomocou tlačidiel  a .
- Stlačte , čím spustíte cyklus. Cyklus začne po uplynutí času naprogramovaného počas nastavenia odloženého zapnutia.

2.5. Význam LED snímača





Stav LED	Modrá	Zelená	Oranžová	Zhasnutá
Svieti	Cyklus čistenia aktivovaný	Aktívna funkcia „Lift System“ alebo „Spot Clean“	Plný filter	Neprebieha žiaden cyklus alebo došlo k chybe
Bliká	Prebieha cyklus, fáza analýzy bazéna alebo dokončovania	Aktivovaná funkcia diaľkového ovládania	N/A	

2.6. Diaľkové ovládanie



- Prevádzková teplota diaľkového ovládania: 10 °C až 40 °C.
- Upozornenie: nebezpečenstvo výbuchu, ak je batéria nahradená nesprávnym typom, vystavená extrémnym podmienkam alebo sa s ňou nesprávne zaobchádza.
- Dodržiavajte smer inštalácie batérie.
- Batériu znova nedobíjajte, nedemontujte ani nezhadzujte do ohňa.
- Nevystavujte ju vysokým teplotám ani priamemu slnečnému žiareniu.
- Likvidácia batérie v ohni alebo v horúcej peci alebo mechanické drvenie či rezanie batérie môže spôsobiť výbuch.

2.6.1. Zapnutie alebo vypnutie diaľkového ovládania

- Zapnutie: stlačte tlačidlo .
- Vypnutie: dlho stlačte tlačidlo .



Rada: zlepšite príjem diaľkového ovládania

Frekvencia blikania LE kontrolky na diaľkovom ovládaní označuje kvalitu príjmu. Ak LED kontrolka bliká rýchlo, kvalita príjmu je správna.




Aby bola komunikácia medzi ovládacou jednotkou a diaľkovým ovládaním optimálna:

- Ovládaciu jednotku položte na vozík.
- Ovládaciu jednotku nasmerujte na bazén.
- Odstráňte akúkoľvek prekážku medzi ovládacou jednotkou a bazénom.

2.6.2. Spárovanie diaľkového ovládania s ovládacou jednotkou

Diaľkové ovládanie musí byť spárované s ovládacou jednotkou.

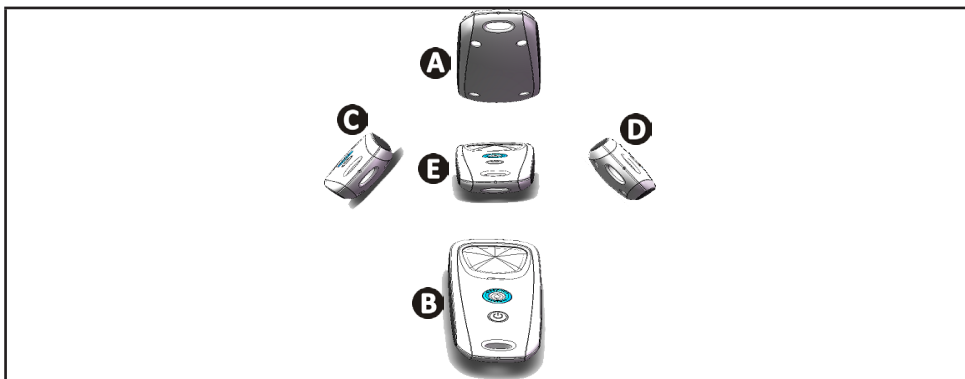
Pre spárovanie diaľkového ovládania s ovládacou jednotkou postupujte podľa nižšie uvedených krokov:

1. zapnite diaľkové ovládanie stlačením tlačidla 
2. zapojte ovládaciu jednotku do elektrickej siete;
3. súčasne stlačte tlačidlá  a  na ovládacej jednotke.
4. Na displeji ovládacej jednotky skontrolujte, či bolo párovanie úspešné:

Displej ovládacej jednotky	Výsledok
PAIR	prebieha párovanie.
GOOD	párovanie bolo úspešné.
FAIL	zopakujte postup párovania.


2.6.3. Nasmerovanie robota

- Diaľkové ovládanie je vybavené snímačmi pohybu na smerovanie robota:



- A:** Predný
- B:** Zadný
- C:** Otáčanie doľava
- D:** Otáčanie doprava
- E:** Vypnúť

2.6.4. Vybratie robota z vody (v závislosti od modelu)

- Stlačte tlačidlo . Robot stúpa po stene a vyjde na hladinu vody.

2.6.5. Inštalácia/výmena batérií

Používajte alkalické 1,5 V batérie AAA alebo lítiové 1,5 V batérie AAA.

Ak chcete nainštalovať alebo vymeniť batérie, postupujte takto:

- krížovým skrutkovačom odskrutkujte 4 skrutky držiace kryt,
- vyberte dve batérie AAA z miesta ich uloženia,
- vložte nové batérie, pričom dodržujte polaritu uvedenú na držiaku a na batériách,
- nasadte naspäť kryt a utiahnite 4 skrutky.

2.7. Vyberanie robota z vody





- Zariadenie zdvíhajte z vody len za rukoväť, aby ste ho nepoškodili.

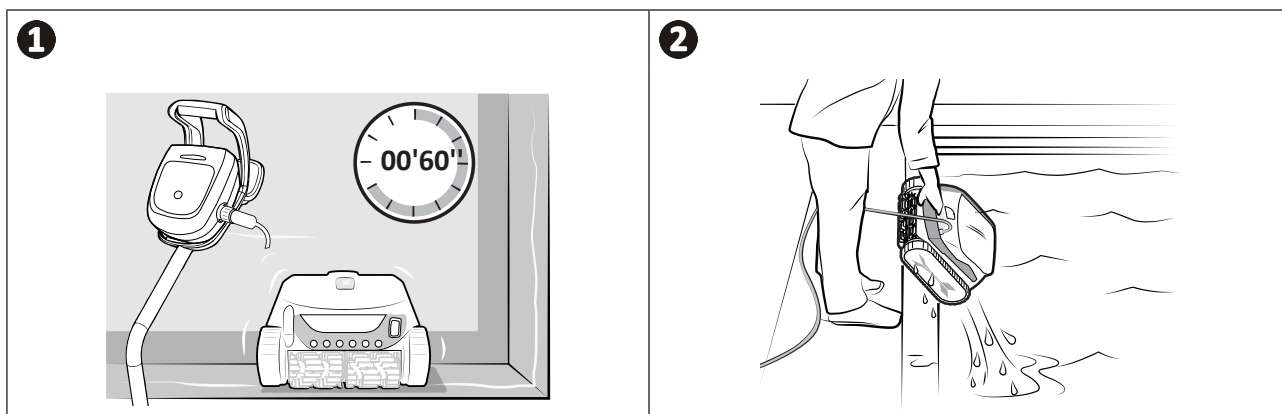
2.7.1. Automatizovaný režim „LIFT SYSTEM“

Funkcia „Lift System“ bola navrhnutá tak, aby uľahčila vyberanie robota z vody. Pomocou tlačidla na ovládacej jednotke alebo na diaľkovom ovládaní sa môže aktivovať kedykoľvek, počas cyklu čistenia alebo na jeho konci.




SK

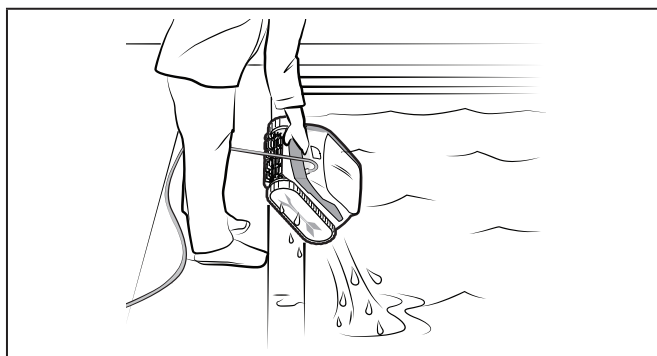
- V prípade potreby otočte robot k požadovanej stene tak, že podržíte tlačidlo  stlačené, robot sa bude otáčať. Keď je otočený k požadovanej stene, uvoľnite tlačidlo. Robot sa pohybuje smerom k stene.
- Alebo iba krátko stlačte tlačidlo , aby sa robot posunul k protiľahlej stene.
- Vystúpa po stene a zostane na vodnej hladine (pozri obrázok **1**).
- Pomocou rukoväte ho celý vytiahnite z vody. Robot vytláča vodu pomocou spätného prúdu, aby bol ľahší (pozri obrázok **2**).



2.7.2. Manuálne



- Zastavte zariadenie stlačením tlačidla .
- Priblížte robot k okraju bazéna pomalým ťahaním za plávajúci kábel.
- Robot čo najskôr uchopte za rukoväť a opatrne ho vyberte z bazéna, aby z neho vytekla voda, ktorú obsahuje.



➤ 2.8. Osvedčené postupy po každom čistení

2.8.1. Vyčistenie filtra okamžite po vybratí zariadenia z vody



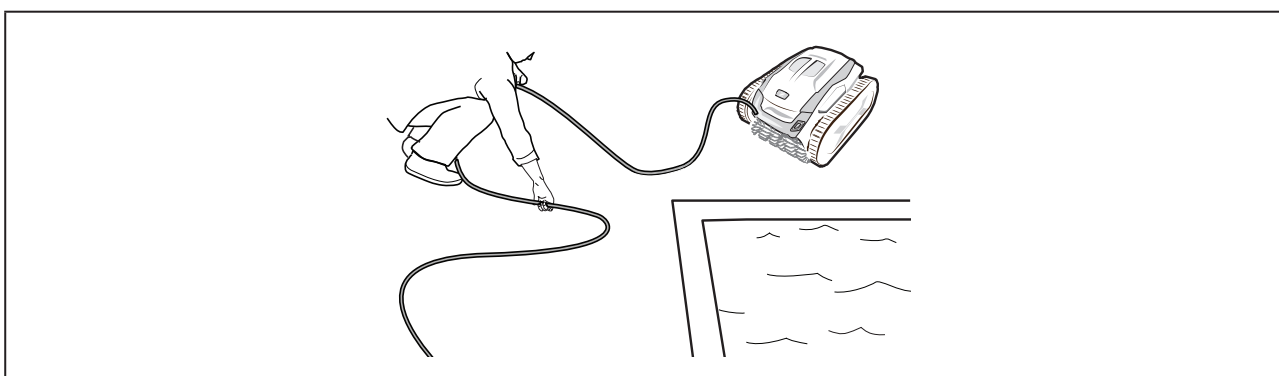
- Výkon zariadenia sa môže znížiť, ak je filter plný alebo znečistený.
- Vyčistite filter čistou vodou okamžite po vybratí zariadenia z vody po každom čistiacom cykle, kým nečistota nezaschne.

- Po každom čistiacom cykle postupujte podľa pokynov na čistenie filtra, **pozri § „4.2. Vyčistenie filtra okamžite po vybratí zariadenia z vody“**.

2.8.2. Roztiahnutie kábla s obmedzením zamotania kábla

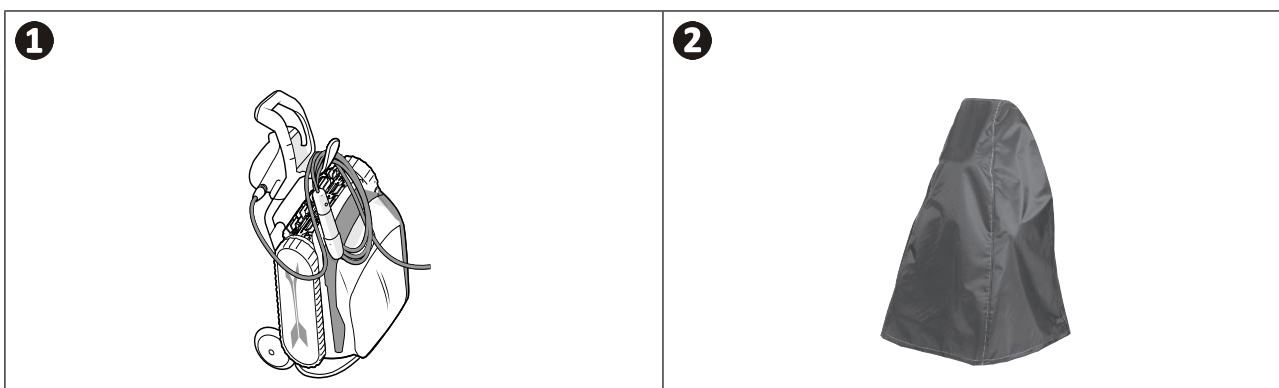
Správanie zariadenia je silne ovplyvnené zamotaním kábla. Kábel, ktorý nie je zamotaný, umožní lepšie pokrytie bazéna.

- Rozmotajte kábel a roztiahnite ho na slnku, aby ste obnovili jeho pôvodný tvar.



2.8.3. Uloženie robota a kábla

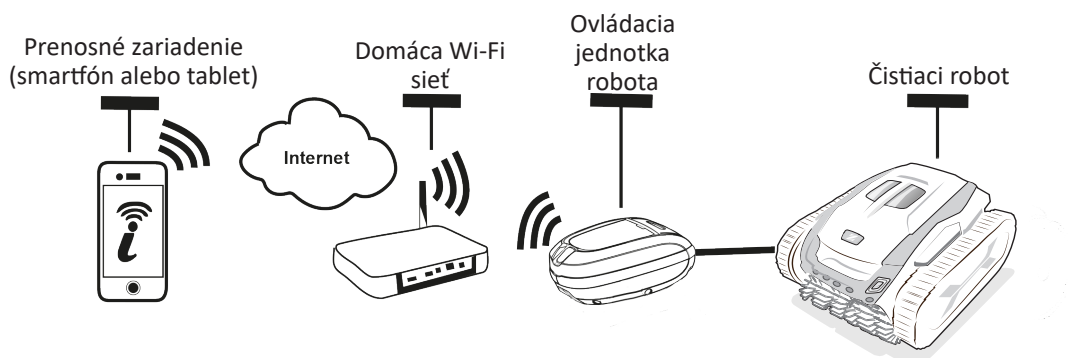
- Po odpojení plávajúceho kábla od ovládacej jednotky zaskrutkujte naspäť ochranný kryt.
1. Položte robot v zvislej polohe na príslušné miesto na vozíku, aby sa rýchlo vysušil. Kábel opatrne namotajte a položte na rukoväť vozíka.
 2. Uskladnite všetky prvky mimo dosahu slnečného žiarenia, vlhkosti, nečasu a striekajúcej vody. Ako voliteľné vybavenie je k dispozícii ochranný obal.





3. Používanie aplikácie iAquaLink™

3.1. Princíp činnosti



SK

Aplikácia iAquaLink™ je k dispozícii pre systémy iOS a Android.

S aplikáciou iAquaLink™ môžete robota ovládať z ľubovoľného miesta a využívať výhody pokročilých funkcií, ako sú doplnkové programovacie funkcie a pomocník diagnostiky.



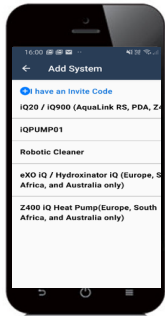
3.2. Prvá konfigurácia robota



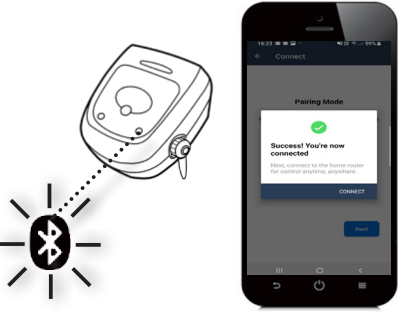



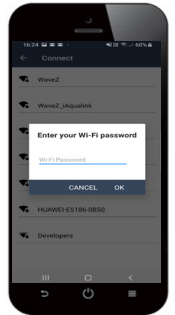




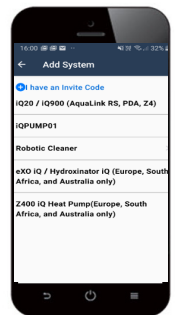
Pred začatím inštalácie aplikácie musíte:



- pripojiť ovládaciu jednotku do elektrickej zásuvky,
- ponoriť robota do bazéna,
- používať smartfón alebo tablet s Wi-Fi,
- Na pripojenie k ovládacej jednotke robota používajte sieť Wi-Fi s dostatočne silným signálom: Signál Wi-Fi sa musí dať chytiť na mieste, kde sa robot používa. V opačnom prípade použite technické riešenie, ktoré umožní zosilniť existujúci signál.
- majte po ruke heslo domácej Wi-Fi siete.

- Stiahnite si aplikáciu iAquaLink™ z obchodu App Store (iOS) alebo Google Play Store (Android).














<p>1</p>  <ul style="list-style-type: none">• Prihláste sa alebo sa zaregistrujte.	<p>2</p>  <ul style="list-style-type: none">• Stlačte ikonu + a pridajte nové zariadenie.	<p>3</p>  <ul style="list-style-type: none">• Zvoľte „Čistiaci robot“.
--	--	--

<p>4</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Stlačte tlačidlo  na ovládacej jednotke, aby sa aktivoval Bluetooth™, a urobte párovanie. 	<p>5</p>  <ul style="list-style-type: none"> • LED kontrolka  počas párovania bliká. • Na displeji sa zobrazí správa, že pripojenie Bluetooth™ medzi ovládacou jednotkou a smartfónom bolo správne vytvorené. LED kontrolka  začne svietiť nepretržite. (*) 	<p>6</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Vyberte domácu sieť Wi-Fi.
<p>7</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Zadajte heslo pre sieť Wi-Fi. 	<p>8</p>  <ul style="list-style-type: none"> • LED kontrolka  počas párovania bliká. • Na displeji sa zobrazí správa, že Wi-Fi pripojenie medzi ovládacou jednotkou a domácou sieťou bolo správne vytvorené. (*) • LED kontrolka  začne svietiť nepretržite a LED kontrolka  zhasne. 	<p>9</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Zmeňte si meno robota, aby ste ho ľahko našli. • Na stránke „Moje zariadenia“ kliknutím na robota získate prístup k funkciám ovládania prostredníctvom aplikácie iAqualink™.



(*): Ak sa zobrazí chybové hlásenie alebo pripojenie stále nie je úspešné, pozrite si tabuľku § „5.3. Pomocník diagnostiky pre pripojenie k aplikácii iAqualink™“.

3.3. Funkcie dostupné v aplikácii

Symbol	Označenie
	Spustenie/zastavenie zariadenia
	Režim vyberania z vody „Lift System“
	Výber režimu čistenia
	Iba režim „Dno“
	Režim Smart (optimalizované čistenie dna, stien a hladiny vody)
	Režim „Dno“, „Steny“ a „Hladina vody“, Intenzívny
	Režim Len hladina vody
	Skrátenie alebo predĺženie času čistenia (+/- 15 minút)
	Indikátor „Plný filter“
	Režim diaľkového ovládania
	Spot Clean (cielené čistenie oblasti 1 m ²)
	Programovanie cyklov čistenia na 7 dní
	Displej teploty vody

funkcie sa môžu meniť podľa aktualizácií aplikácie.

3.4. Ovládanie pomocou aplikácie



Pred ovládaním robota pomocou aplikácie musíte:

- pripojiť ovládaciu jednotku do elektrickej zásuvky,
- ponoriť robota do bazéna.

3.4.1. Programovanie a ovládanie cyklov čistenia

Pomocou aplikácie:

- spúšťate, zastavujete čistenie,
- kontrolujete zostávajúci čas čistenia aktuálneho cyklu (zobrazenie v hodinách a minútach).
- Predlžujete, skracujete čas čistenia po 15 minútach.
- Vyberáte vopred uložené režimy čistenia



- Nový režim čistenia sa aktivuje pri aktuálnom čistení a vo všetkých budúcich cykloch.
- Trvanie cyklu čistenia sa môže líšiť v závislosti od zvolených parametrov.

- **Programujete a ovládate cykly čistenia (dni a hodiny)**. Cykly čistenia môžete naprogramovať opakovane, k dispozícii je len jedno programovanie za deň.
- **Kontrolujete teplotu vody** v bazéne počas cyklu čistenia. Robot, ktorý je v prevádzke, meria teplotu vody.





- Keď je robot na dne bazéna, je normálne, že zistíte rozdiel medzi teplotami nameranými robotom a teplotami nameranými teplomerom umiestneným na povrchu bazéna alebo iným zariadením.

3.4.2. Pomôcka pri vyberaní robota z vody „Lift System“



- Funkciu **Lift System** aktivujte len vtedy, ak je robot na dohľad.

- V aplikácii stlačte , ak chcete používať funkciu Lift System (pozri § „2.7.1. Automatizovaný režim „LIFT SYSTEM““).
- Stlačením smerových šípok robot otočíte doprava alebo doľava.
- Keď je robot otočený k požadovanej stene, stlačte tlačidlo , aby sa presunul k stene.

3.4.3. Režim diaľkového ovládania

Robot môže byť riadený pomocou smartfónu alebo tabletu, ktoré slúžia ako diaľkové ovládanie.



- **Diaľkové ovládanie** aktivujte len vtedy, ak je robot na dohľad.

- **Na nasmerovanie robota** môžete použiť 2 režimy:

„režim Joystick“: Stlačením ikon nasmerujete robota **dopredu, dozadu** a otočíte **doľava alebo doprava**.


„kinetický režim“: Nasmerujte robota naklonením prenosného zariadenia **nahor** (dozadu), **nadol** (dopredu), **doľava** (otočenie doľava), **doprava** (otočenie doprava).


- **Na lokalizované čistenie** použijete funkciu „**Lokalizované čistenie**“: aktiváciou tejto funkcie robot vyčistí zónu, ktorá je pred ním, s plochou 1 m².



- Ak je doba odozvy robota na akciu požadovanú v aplikácii relatívne dlhá, skontrolujte signál Wi-Fi siete. Bližšie informácie nájdete v časti § „3.2. Prvá konfigurácia robota“.

3.4.4. Chybové hlásenia

- Ak sa zistí chyba, zobrazí sa výstražný symbol .

Stlačením výstražného symbolu  zobrazíte riešenia problémov, **ako je uvedené v časti § „5.2. Upozornenia pre používateľa“**.

Ak sa domnievate, že ste problém vyriešili, stlačte tlačidlo **Vymazať chybu**. Ak chcete robot nechať v chybovom režime a diagnostikovať problém neskôr, stlačte tlačidlo **OK**.

3.4.5. Ponuka Parametre

Niektoré konfiguračné nastavenia môžete kedykoľvek zmeniť stlačením ikony **Nastavenia**.



4. Údržba



Aby ste zabránili vážnemu zraneniu:

- Odpojte elektrické napájanie robota.



- **Rada:** Aby bola životnosť robota čo najdlhšia, raz mesačne prehladnite všetky diely, ktorých údržba je podrobne opísaná v odseku § „4. Údržba“.



4.1. Čistenie robota

- Zariadenie sa musí pravidelne čistiť čistou alebo jemne mydlovou vodou. Nepoužívajte rozpúšťadlo.
- Opláchnite zariadenie dostatočným množstvom čistej vody.
- Nenechajte zariadenie sušiť na slnku na okraji bazéna.



Rada: filter a kefy vymieňajte každé 2 roky

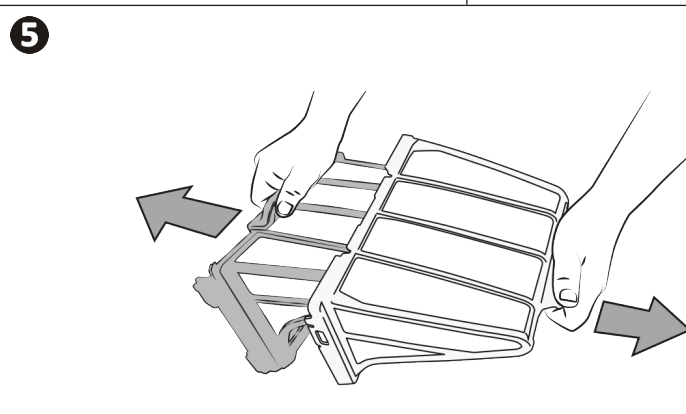
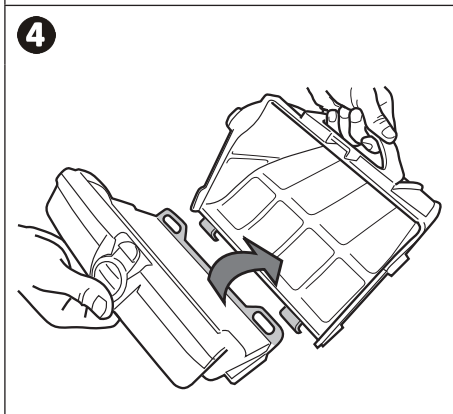
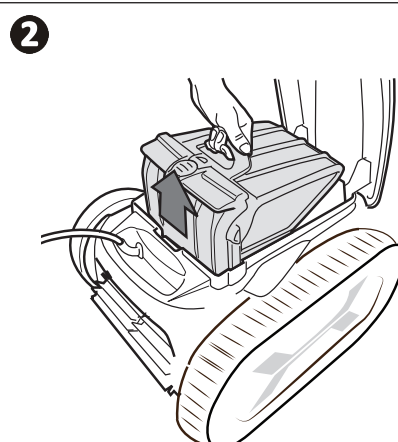
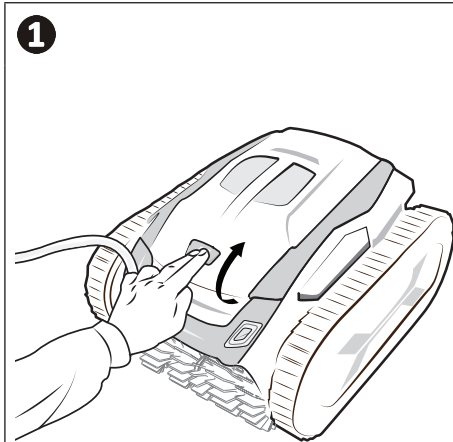
Odporúča sa vymieňať filter a kefy každé 2 roky, aby sa zachovala neporušenosť zariadenia a aby sa zaručila optimálna úroveň jeho výkonu.



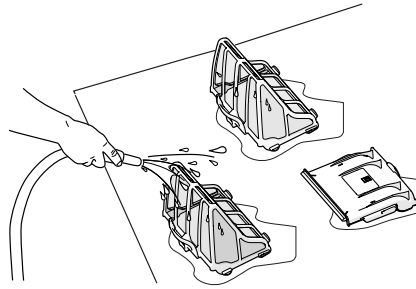
4.2. Vyčistenie filtra okamžite po vybratí zariadenia z vody




- Výkon zariadenia sa môže znížiť, ak je filter plný alebo zanesený.
- Po každom cykle čistenia vyčistite filter/filtre čistou vodou.
- Ak je filter upchatý, vyčistite ho kyslým roztokom (napríklad bielym octom). Odporúča sa robiť to aspoň raz ročne, pretože filter sa upcháva, ak sa nepoužíva niekoľko mesiacov (počas zimy).



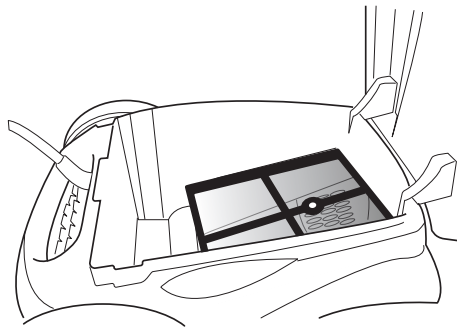
6



Rada: Skontrolujte stav indikátora „plný filter“ .
Keď sa LED kontrolka rozsvieti, dôrazne sa odporúča vyčistiť filter.

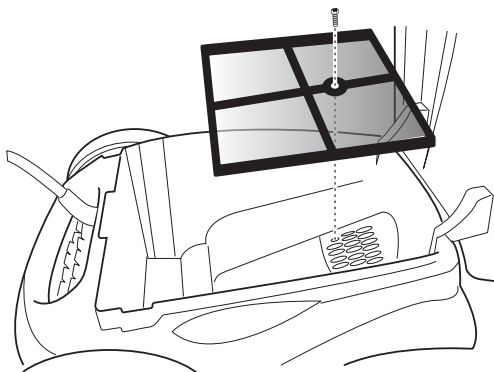
➤ 4.3. Čistenie filtra čerpadla

Vyčistite filter pomocou kefy, aby ste odstránili vlasy alebo nečistoty.



V prípade zanesenia filtra postupujte podľa týchto krokov:

1. odskrutkujte skrutku filtra čerpadla.
2. vyťahnite filter.
3. vyčistite filter čistou vodou.
4. naskrutkujte filter späť.



➤ 4.4. Čistenie kief a mostíka



- Výkon zariadenia sa môže znížiť, ak sú kefy príliš zanesené alebo ak sa nečistota alebo predmety zachytia v oblasti mostíka (medzi 2 kefami).

- Vyčistite kefy a mostík čistou vodou okamžite po vybratí zariadenia z vody po každom čistiacom cykle, kým nečistoty nezaschnú.
- Odstráňte všetky predmety alebo nečistoty spomedzi oboch kief.

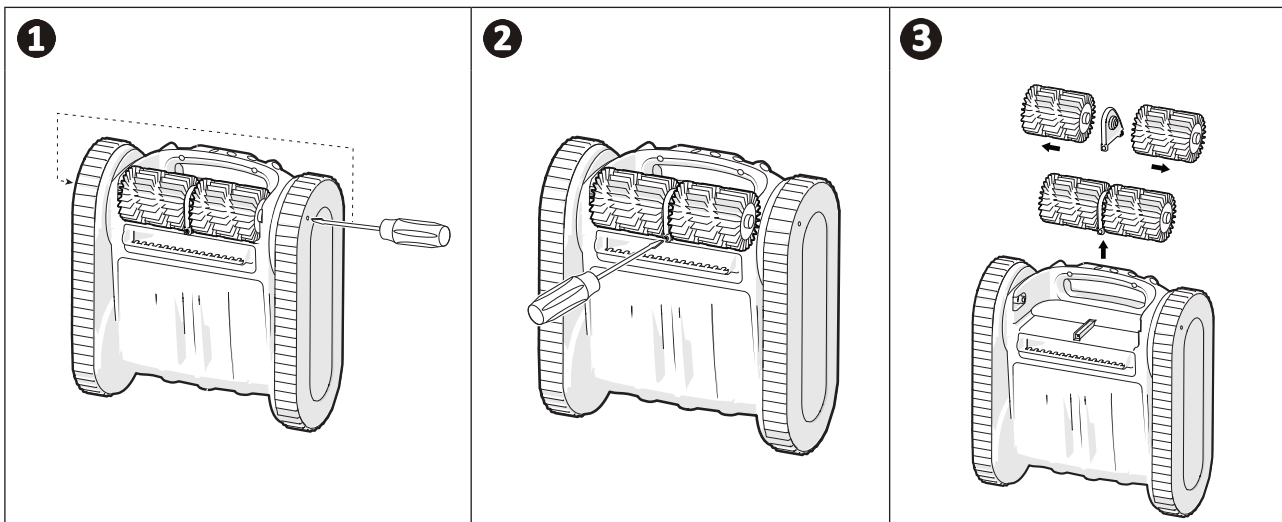
➤ 4.5. Demontáž a opätovná montáž držiakov kief

Držiaky kief sa musia demontovať a znovu namontovať v týchto prípadoch:

- ak vlasy alebo nečistoty bránia správne fungovaniu robota (pohyb robota, lezenie po stene)
- ak sa zobrazia chybové kódy 05 alebo 06 (pozri odsek § „Er: 05“ a odsek § „Er: 06“).

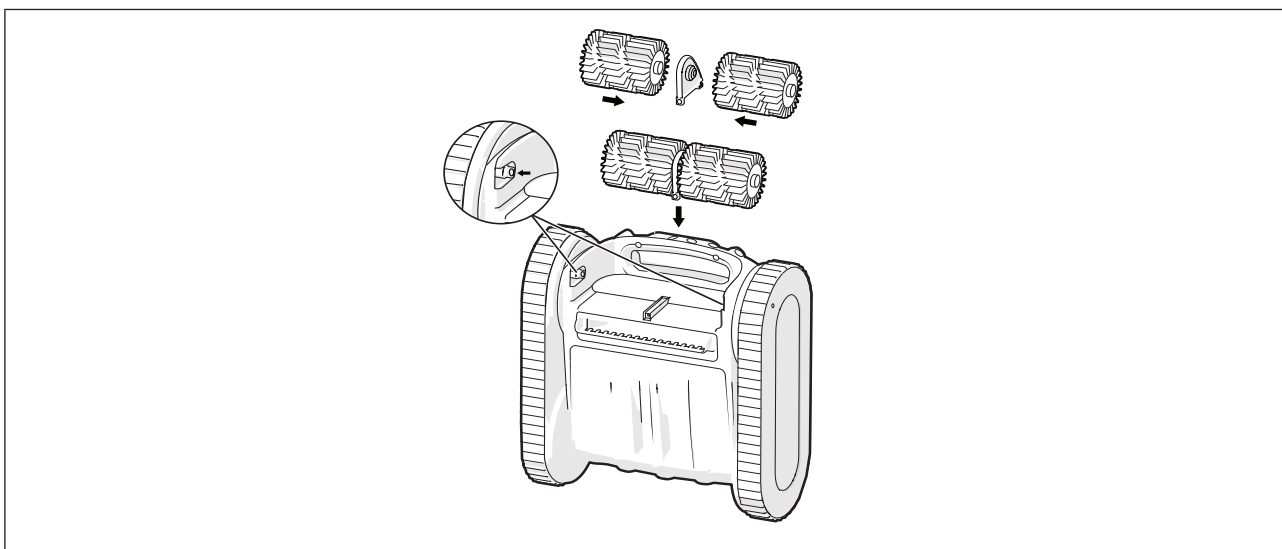
Demontáž držiakov kief

1. Odskrutkujte 2 skrutky na oboch stranách kolies robota.
2. Odskrutkujte skrutku na spojke.
3. Vyberte držiaky kief.



Opätovná montáž držiakov kief

1. Namontujte 2 držiaky kief.
2. Nasadte držiaky kief medzi obe kolesá robota.
3. Zaskrutkujte skrutku na spojke.
4. Zaskrutkujte 2 skrutky na každej strane kolies robota.



4.6. Čistenie vrtule



Aby ste zabránili vážnemu zraneniu:

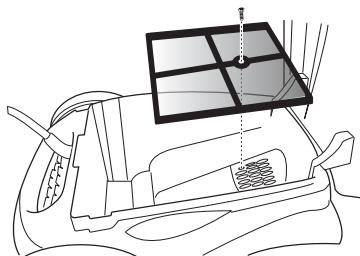
- Odpojte elektrické napájanie robota.
- Pri údržbe vrtule používajte rukavice



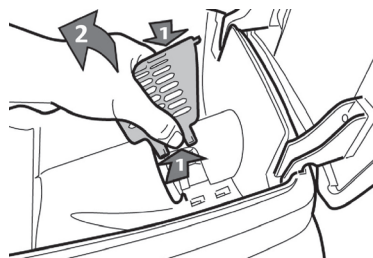
Vrtuľa sa musí príležitostne čistiť v určitých prípadoch (strata sacieho výkonu, spomalenie robota, problém s čistením vodnej hladiny).

1. Odskrutkujte skrutku filtra čerpadla a potom vytiahnite filter.
 2. Odstráňte mriežku.
 3. Opatrne odstráňte usmerňovač toku.
 4. Na vybratie vrtule použite rukavice a opatrne držte koniec vrtule tak, aby ste ho zatlačili.
- Odstráňte všetky nečistoty (vlas, listy, kamienky...), ktoré by mohli blokovať vrtuľu.

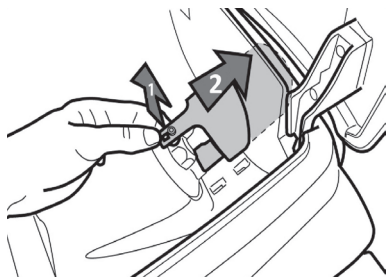
1



2



3



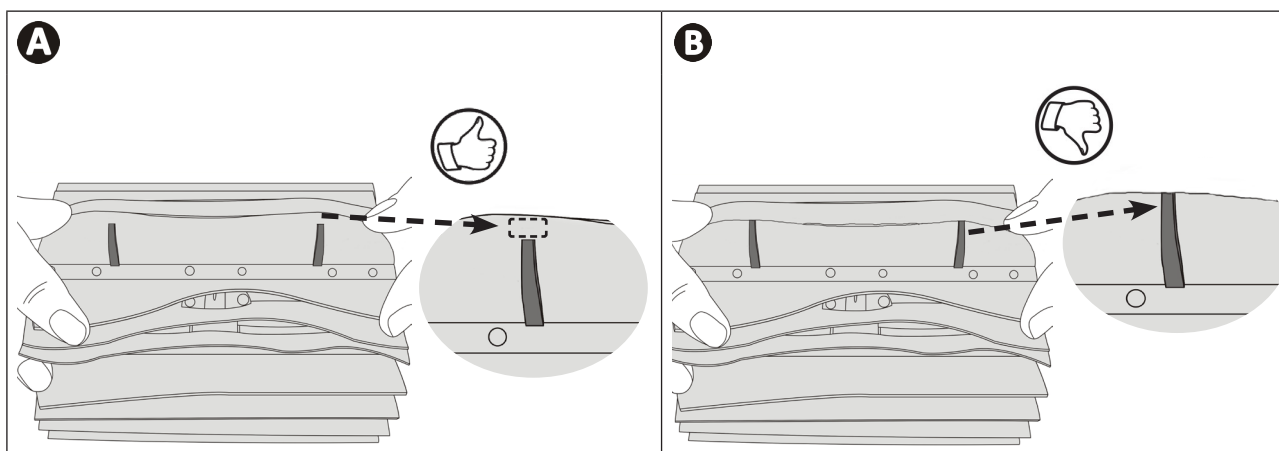
4



➤ 4.7. Výmena kief

Sú kefy opotrebované?

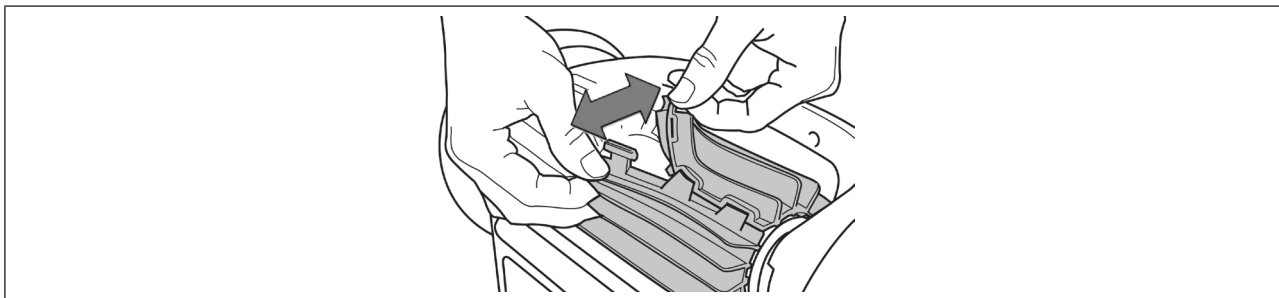
- Vymeňte kefy, ak sa indikátory opotrebenia podobajú príkladu na obrázku **B**:



SK

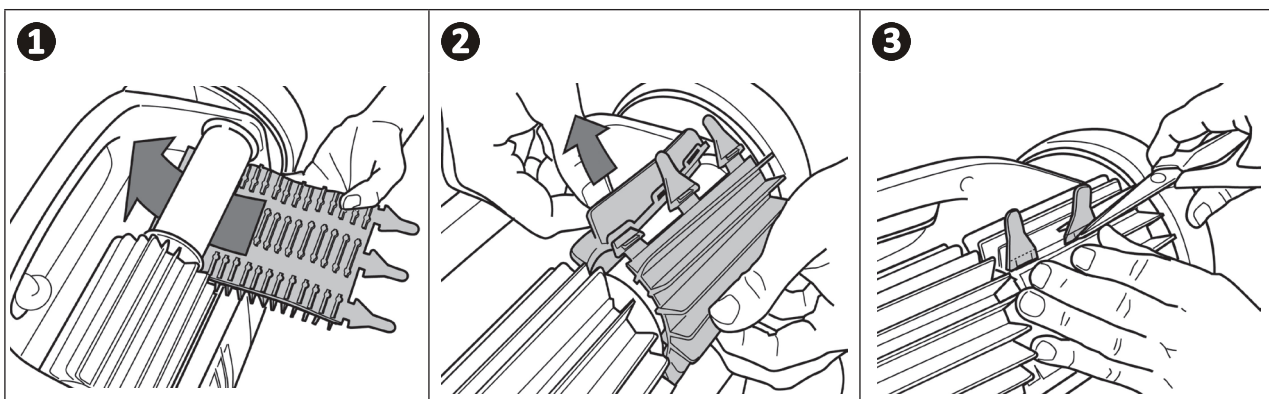
Demontáž použitých kief

- Vyberte úchytky z otvorov, v ktorých sú upevnené, a potom demontujte kefy.



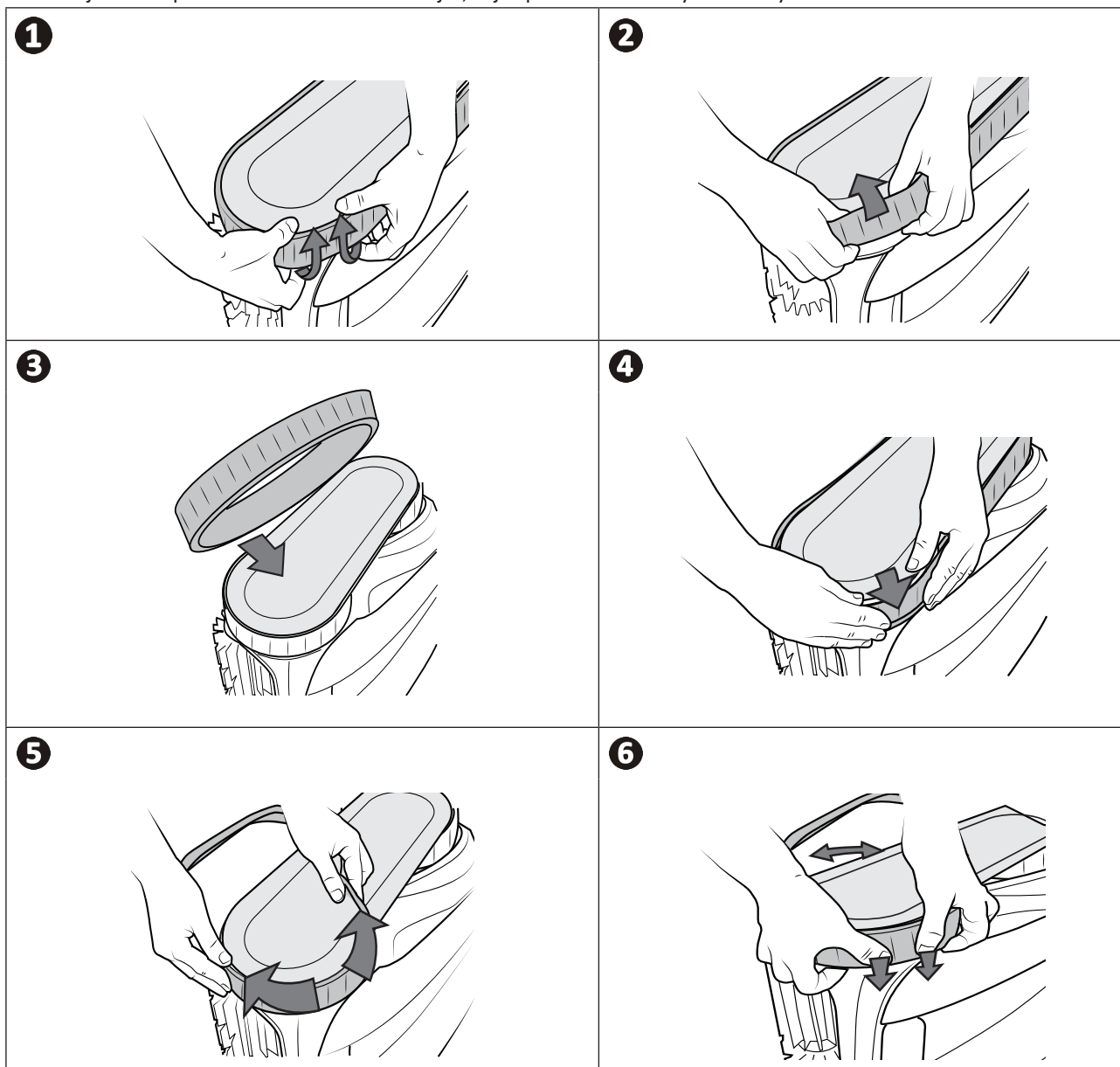
Montáž nových kief

1. Prevlečte okraj bez jazýčka pod držiak kiefy.
2. Zrolujte kefu okolo jej držiaka a zasuňte jazýčky do upevňovacích otvorov a potiahnite za koniec každého jazýčka tak, aby jeho okraj prešiel cez štrbinu.
3. Odstrihnite jazýčky nožnicami tak, aby boli na úrovni ostatných lamiel.



➤ 4.8. Výmena hnacích pásov


1. Potiahnite za vnútro hnacieho pásu, ktorý chcete vymeniť, aby ste stiahli okraj pásu z predného kolesa.
 2. Hnací pás úplne odpojte od predného kolesa a potom od zadného kolesa.
 3. Na kolesá umiestnite nový hnací pás.
 4. Potlačte, aby hnací pás zaskočil do drážky predného kolesa.
 5. Otáčajte hnací pás okolo kolesa a skontrolujte, či je správne zaskočený do drážky kolesa.
 6. Potlačte, aby hnací pás zaskočil a zaujal svoju polohu na druhej strane v drážke zadného kolesa. V prípade potreby otáčajte pomaly koleso, aby sa uľahčilo nasadzovanie.
- Otáčajte hnací pás okolo kolesa a skontrolujte, či je správne zaskočený do drážky kolesa.







5. Riešenie problému




- Pri výskyte problému, skôr ako kontaktujete svojho predajcu, urobte jednoduché kontroly pomocou nasledujúcich tabuliek.
- Ak problém pretrváva, kontaktujte predajcu.
-  : Úkony vyhradené pre kvalifikovaného technika

5.1. Správanie sa zariadenia


SK




Časť bazéna nie je správne vyčistená.	<ul style="list-style-type: none"> • Zopakujte kroky ponárania (pozri § „2.1. Ponorenie robota do bazéna“) a pritom meňte miesto ponorenia v bazéne, aby ste našli optimálne umiestnenie. • Filter je plný alebo zanesený: vyčistite ho (pozri § „4.2. Vyčistenie filtra okamžite po vybratí zariadenia z vody“).
Zariadenie nedrží pevne na dne bazéna.	<ul style="list-style-type: none"> • V telese zariadenia je stále vzduch. Zopakujte kroky ponárania (pozri § „2.1. Ponorenie robota do bazéna“). • Filter je plný alebo zanesený: vyčistite ho (pozri § „4.2. Vyčistenie filtra okamžite po vybratí zariadenia z vody“). • Vrtuľa je poškodená: 
Zariadenie nestúpa po stene.	<p>V režime Dno/Steny/Hladina vody robot systematicky nevychádza na stenu. Časť sa počas cyklu mení. Je normálne, že robot nevychádza na začiatku cyklu. Ak chcete zistiť, či robot skutočne nikdy nevychádza na stenu, je potrebné pozorovať robot počas dvadsiatich minút.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či zvoleným cyklom je cyklus Dno / Steny / Hladina vody (pozri § „2.4.1. Výber režimu čistenia“ a odsek § „4.3. Čistenie filtra čerpadla“). • Aj keď sa zdá, že je voda číra, vo vašom bazéne sa nachádzajú mikroskopické riasy, ktoré nie sú viditeľné voľným okom, čo spôsobuje, že steny sú šmykľavé a bránia zariadeniu v lezení. Pridajte chlór a mierne znížte pH. Počas pridávania nenechávajte zariadenie vo vode (pozri § „4.5. Demontáž a opätovná montáž držiakov kief“).
Zariadenie po dosiahnutí vodnej hladiny pláva na hladine	<ul style="list-style-type: none"> • Používanie húsenicových pásov bez prísaviek (samostatné ovládanie).
Zariadenie nejde rovno dopredu alebo sa už nepreklápa na stenu.	<ul style="list-style-type: none"> • Hnacie pásy sú opotrebované: Skontrolujte stav prísaviek alebo indikátor opotrebovania, aby ste zistili, či je nutné hnacie pásy vymeniť (pozri § „4.3. Čistenie filtra čerpadla“). • Pre bazény s hladkým dnom používajte hnacie pásy s prísavkami a pri bazénoch s protišmykovým povrchom uprednostnite hnacie pásy bez prísaviek: 
Zariadenie pri spustení nevykoná žiadny pohyb.	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či je sieťová zásuvka ovládacej jednotky správne napájaná. • Skontrolujte, či bol spustený cyklus čistenia a či svietia kontrolky. • Skontrolujte, či spustený cyklus nebol spustený s odloženým zapnutím. V takom prípade sa na ovládacej jednotke zobrazí čas a cyklus začne po uplynutí tejto doby (pozri § „4.5. Demontáž a opätovná montáž držiakov kief“).
Zariadenie nezbera nečistoty.	<ul style="list-style-type: none"> • Filter je plný alebo zanesený: vyčistite ho (pozri § „4.2. Vyčistenie filtra okamžite po vybratí zariadenia z vody“). • Ak je filter aj po tomto čistení a po čistení s kyslým roztokom naďalej upchatý, vymeňte ho (pozri § „4.3. Čistenie filtra čerpadla“ a odsek § „4.5. Demontáž a opätovná montáž držiakov kief“). • Nečistota/predmety zostávajú zachytené v oblasti mostíka (medzi dvomi kefami) a nie sú zozbierané: vyčistite kefy a mostík. Pravidelne ich čistite. • Nečistoty (hlavne piesok) sa zachytávajú na tesnení krytu: vyčistite tesnenie krytu. Čistite ho po každom cykle.
Kábel sa zamotáva.	<ul style="list-style-type: none"> • Neodvíjajte v bazéne celý kábel. • Odviňte v bazéne potrebnú dĺžku kábla a zvyšok kábla roztiahnite na okraji bazéna.










Ovládacia jednotka nereaguje na žiadne stlačenie tlačidiel.	<ul style="list-style-type: none"> • Odpojte napájací kábel zo sieťovej zásuvky, počkajte 10 sekúnd a znova ho pripojte.
Medzi teplotou uvedenou v aplikácii iAquaLink™ a teplotou nameranou iným teplomerom alebo iným zariadením je teplotný rozdiel.	<ul style="list-style-type: none"> • Keď je robot na dne bazéna, je normálne, že zistíte rozdiel medzi teplotami nameranými robotom a teplotami nameranými teplomerom umiestneným na povrchu bazéna alebo iným zariadením.
Počas prevádzky robota nesvieti LED kontrolka snímača.	<ul style="list-style-type: none"> • Obráťte sa na predajcu , aby skontroloval stav jednotky snímačov.
Diaľkové ovládanie nefunguje	<ul style="list-style-type: none"> • Zapnite diaľkové ovládanie a skontrolujte, či sa rozsvieti zelená kontrolka. • Skontrolujte, či je diaľkové ovládanie v okruhu 10 m od ovládacej jednotky. Skontrolujte, či medzi diaľkovým ovládaním a ovládacou jednotkou nie sú žiadne veľké prekážky. • V prípade potreby spárujte diaľkové ovládanie s ovládacou jednotkou (pozri § „2.6.2. Spárovanie diaľkového ovládania s ovládacou jednotkou“).
LED kontrolka diaľkového ovládania bliká pomaly alebo LED kontrolka svieti.	<p>Problém s dosahom diaľkového ovládania:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ovládaciu jednotku umiestnite na vozík do minimálnej vzdialenosti 3,5 metra od bazéna. • Ovládaciu jednotku nasmerujte na bazén tak, aby sa zlepšil dosah diaľkového ovládania. Skontrolujte, či sa medzi ovládacou jednotkou a bazénom nenachádza veľká prekážka.
LED kontrolka diaľkového ovládania svieti	<ul style="list-style-type: none"> • Problém s párovaním: zopakujte kroky párovania (pozri § „2.6.2. Spárovanie diaľkového ovládania s ovládacou jednotkou“)
Pri párovaní s diaľkovým ovládaním sa na displeji ovládacej jednotky zobrazí správa „FAIL“	<p>Problém s párovaním:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Opakujte kroky párovania (pozri § „2.6.2. Spárovanie diaľkového ovládania s ovládacou jednotkou“) • Počas párovania skontrolujte, či je diaľkové ovládanie zapnuté a či je sieťová zásuvka ovládacej jednotky správne napájaná.


Ak problém pretrváva, kontaktujte predajcu: 

➤ 5.2. Upozornenia pre používateľa

- Upozornenia sa zobrazujú súčasne na ovládacej jednotke aj v aplikácii iAquaLink™.
- Postupujte podľa navrhovaných riešení na odstránenie problémov uvedených nižšie, ktoré sú k dispozícii aj v aplikácii iAquaLink™: keď sa objaví chybový kód, stlačte .


Displej ovládacej jednotky		Obrazovka aplikácie iAquaLink™	Riešenia
Chybový kód	LED kontrolka bliká		
Er: 01	 x 3	Motor čerpadla	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či nečistoty alebo kábel nebránia tomu, aby sa kefy voľne otáčali. • Skontrolujte, či nič nezavádza v oblasti pripojenia kábla. • Odoberte kazetu a otočte každým kolesom o štvrtinu otáčky v rovnakom smere, kým nedosiahnete plynulé otáčanie. • Ak sa tým problém nevyrieši, požiadajte predajcu, aby vykonal úplnú diagnostiku.
Er: 02 Er: 03	 x 2	Pravý trakčný motor Ľavý trakčný motor	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či nečistoty alebo vlasy neblokujú vrtuľu. • Dôkladne vyčistite filter. • Ak sa tým problém nevyrieši, požiadajte predajcu, aby vykonal úplnú diagnostiku.
Er: 04	 x 3	Spotreba motora čerpadla	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či nečistoty alebo vlasy neblokujú vrtuľu. • Dôkladne vyčistite filter. • Ak sa tým problém nevyrieši, požiadajte predajcu, aby vykonal úplnú diagnostiku.

Er: 05 Er: 06	 x 2	Spotreba pravého trakčného motora Spotreba ľavého trakčného motora	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či nečistoty v hnacích pásoch alebo kefách alebo kábel nebránia tomu, aby sa kefy voľne otáčali (pozri § „4.5. Demontáž a opätovná montáž držiakov kief“). • Skontrolujte, či nič nezavadzia v oblasti pripojenia kábla. • Odoberte kazetu a otočte každým kolesom o štvrtinu otáčky v rovnakom smere, kým nedosiahnete plynulé otáčanie • Ak sa tým problém nevyrieši, požiadajte predajcu, aby vykonal úplnú diagnostiku.
Er: 07 Er: 08	 x 3	Robot je von z vody	<ul style="list-style-type: none"> • Vypnite robota. • Dôkladne vyčistite filter. • Vráťte ho do vody a pretrepaním uvoľníte vzduchové bubliny. • Reštartujte cyklus. • Ak sa tým problém nevyrieši, požiadajte predajcu, aby vykonal úplnú diagnostiku.
Er: 10	 x 1	Komunikácia	<ul style="list-style-type: none"> • Odpojte robota, a potom ho znova pripojte. • Skontrolujte, či je kábel pripojený k ovládacej jednotke. • Skontrolujte, či nič nezavadzia v oblasti pripojenia kábla. • Ak sa tým problém nevyrieši, požiadajte predajcu, aby vykonal úplnú diagnostiku.
Er: 11	 x 4	Jednotka snímača	<ul style="list-style-type: none"> • Obráťte sa na predajcu, aby skontroloval stav jednotky snímačov.
Er: 12	 x 5	Aktualizácia zlyhala alebo bola neúplná	<ul style="list-style-type: none"> • Odpojte ovládaciu jednotku na minimálne 15 sekúnd. • Zatvorte aplikáciu iAquaLink™. • Pripojte ovládaciu jednotku k robotu. • Zapojte ovládaciu jednotku. • Skontrolujte, či je ovládacia jednotka správne pripojená k sieti Wi-Fi (LED kontrolka  svieti). • Ak sa nezobrazí hlásenie „PrOG“ alebo ak LED kontrolka  neblinká rýchlo, otvorte aplikáciu iAquaLink™, vyberte robot a kliknite na „Aktualizovať“.
Displej ovládacej jednotky		Obrazovka aplikácie iAquaLink™	Riešenia
Chybový kód	LED kontrolka blinká 		
PrOG	 veľmi rýchlo	Prebieha aktualizácia	<ul style="list-style-type: none"> • Počkajte na koniec aktualizácie. • Ovládaciu jednotku neodpájajte.
N/A	N/A	Chyba pripojenia	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte stav LED kontroliek Bluetooth/Wi-Fi na ovládacej jednotke a postupujte podľa krokov opísaných v tabuľke § „5.3. Pomocník diagnostiky pre pripojenie k aplikácii iAquaLink™“.
N/A	N/A	V zozname „Moje zariadenia“ sa zobrazí červená bodka	<ul style="list-style-type: none"> • Zariadenie nie je pripojené alebo nie je pripojené k domácej Wi-Fi sieti. Ak je bodka počas pripojenia ovládacej jednotky červená a ikony Bluetooth/Wi-Fi svietia, obnovte displej (potiahnutím prsta zhora nadol). • Ak sa farba bodky zmení na zelenú: zariadenie je pripravené na použitie.

Ak problém pretrváva, kontaktujte predajcu: 

Vymazanie chybového kódu

Na ovládacej jednotke:







- Po vykonaní krokov na riešenie problémov sa po stlačení ľubovoľného tlačidla vymaže chybový kód (okrem tlačidla ).



V aplikácii iAquaLink™:

- Po vykonaní krokov na riešenie problémov stlačte tlačidlo **Vymazať chybu** alebo stlačte tlačidlo **OK** a kroky tohto

riešenia vykonajte neskôr.

5.3. Pomocník diagnostiky pre pripojenie k aplikácii iAquaLink™

Stav ovládacej jednotky	Možné príčiny	Riešenia
<ul style="list-style-type: none"> LED kontrolka  bliká. 	<ul style="list-style-type: none"> Ovládacia jednotka je pripojená k smerovaču, ale nie ku cloudovému serveru (pripojená sieť LAN, webová sieť nie je pripojená). 	Obráťte sa na poskytovateľa internetu. <ul style="list-style-type: none"> Odpojte smerovač domácej Wi-Fi siete na 10 sekúnd. Znova zapojte smerovač Wi-Fi siete a skontrolujte, či sa LED kontrolky nerozsvietia. Skontrolujte internetové pripojenie – mohlo dôjsť k poruche siete.
	<ul style="list-style-type: none"> Nekompatibilný 5 GHz smerovač. 	<ul style="list-style-type: none"> Vymeňte smerovač.
	<ul style="list-style-type: none"> Zastaraná verzia aplikácie. 	<ul style="list-style-type: none"> Aktualizujte aplikáciu
<ul style="list-style-type: none"> Nesvieti žiadna LED kontrolka. 	<ul style="list-style-type: none"> Veľmi silné slnečné žiarenie. 	<ul style="list-style-type: none"> Zakryte zariadenie, aby ste ho chránili pred slnečným žiarením a skontrolujte, či kontrolky svietia.
	<ul style="list-style-type: none"> Ovládacia jednotka bola odpojená. 	<ul style="list-style-type: none"> Pripojte ovládaciu jednotku (pozri § „2.2. Pripojenie elektrického napájania“).
	<ul style="list-style-type: none"> Výpadok napájania. 	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či je istič pod napätím. Skontrolujte, či je sieťová zásuvka napájaná elektrickou energiou, napríklad pripojením iného zariadenia.
	<ul style="list-style-type: none"> Strata internetového pripojenia. 	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte internetové pripojenie – mohlo dôjsť k poruche siete.
Stav ovládacej jednotky	Možné príčiny	Riešenia
<ul style="list-style-type: none"> LED  kontrolka nesvieti. LED  kontrolka svieti, ale pripojenie Wi-Fi neexistuje (alebo je nestabilné). Na obrazovke aplikácie iAquaLink™ sa zobrazí správa „Chyba pripojenia“. 	<ul style="list-style-type: none"> Strata internetového pripojenia. Slabý signál Wi-Fi*. Ovládacia jednotka je príliš ďaleko od domácej Wi-Fi siete. 	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte internetové pripojenie – mohlo dôjsť k poruche siete. Skontrolujte, či máte silný signál Wi-Fi. Existuje niekoľko spôsobov, ako skontrolovať silu signálu Wi-Fi: <ul style="list-style-type: none"> Odpojte smerovač domácej Wi-Fi siete a znova ho pripojte. Zobrazte na notebooku ovládací panel a pozrite si stav sieťových pripojení. Skontrolujte silu signálu bezdrôtovej Wi-Fi siete na notebooku a súčasne sledujte stav ovládacej jednotky. Pomocou smartfónu alebo tabletu nainštalujte aplikáciu iAquaLink™. Skontrolujte silu signálu bezdrôtovej Wi-Fi siete na prenosnom zariadení a súčasne sledujte stav ovládacej jednotky. Ak je Wi-Fi sieť slabá, nainštalujte Wi-Fi opakovač. Použite aplikáciu určenú na analýzu Wi-Fi: v systéme iOS alebo Android je ich k dispozícii niekoľko. Pri prvom nastavení umiestnite ovládaciu jednotku robota čo najbližšie k smerovaču domácej Wi-Fi siete. Nepoužívajte predĺžovací kábel (pozri § „2.2. Pripojenie elektrického napájania“), potom opakujte kroky konfigurácie (pozri § „3.2. Prvá konfigurácia robota“): <ul style="list-style-type: none"> Keď sa LED kontrolka  rozsvieti, pripojte ovládaciu jednotku v blízkosti bazéna. Ak LED kontrolka  už nesvieti, znova pripojte ovládaciu jednotku čo najbližšie k domu. Ak LED kontrolka  stále nesvieti, nainštalujte Wi-Fi opakovač.

<ul style="list-style-type: none"> • LED kontrolka  svieti a zobrazí sa hlásenie „PROG“. V aplikácii sa zobrazí informácia. • Tlačidlá nie je možné aktivovať. • LED kontrolka  počas tejto operácie nesvieti. 	<ul style="list-style-type: none"> • Prebieha aktualizácia softvéru. 	<ul style="list-style-type: none"> • Počkajte na koniec aktualizácie. • Počas aktualizácie neodpájajte napájací kábel od robota.
--	---	--


SK

***Slabý signál Wi-Fi môže súvisieť s niekoľkými dôvodmi:**

- vzdialenosť medzi smerovačom (box) a ovládacou jednotkou robota,
- typ smerovača (box),
- počet stien oddeľujúcich smerovač (box) a ovládaciu skrinku robota,
- poskytovateľ internetu,
- atď.

➤ 5.4. Aktualizácia pripojených robotov

Pripojené roboty môžu prijímať aktualizácie za účelom pridávania nových vytvorených funkcií alebo vylepšení výrobkov. Tieto vylepšenia používateľ obvykle nevidí.

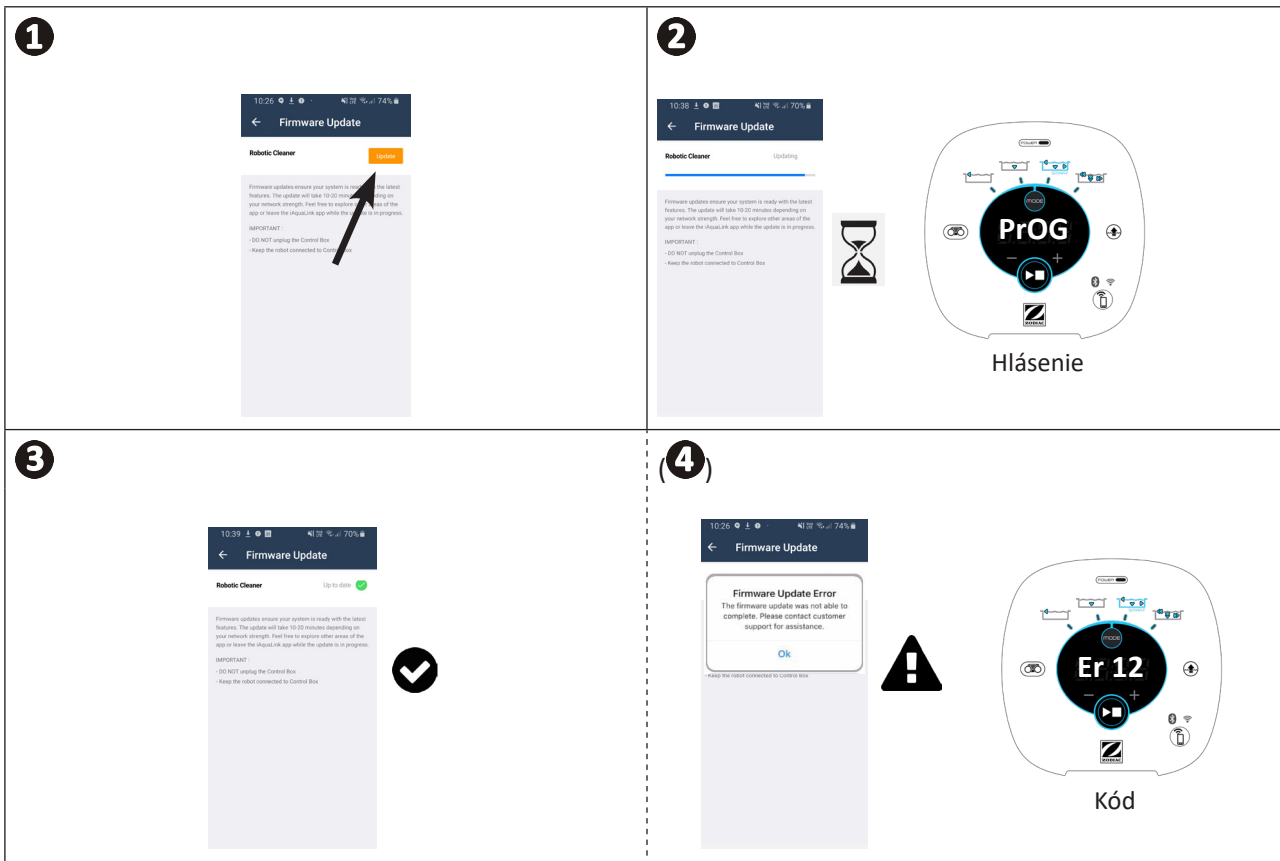
 Ovládanie robota cez aplikáciu nie je k dispozícii dovtedy, kým nie je nainštalovaná aktualizácia.

Keď je k dispozícii aktualizácia (viditeľná v aplikácii iAquaLink™, pozri obrázok ) , tu je niekoľko odporúčaní, skôr ako stlačíte tlačidlo na spustenie inštalácie:

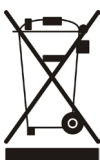
- Robot a ovládaciu jednotku umiestnite čo najbližšie k domácejmu smerovaču Wi-Fi;
- Skontrolujte, či je kvalita signálu Wi-Fi správna;
- Ovládaciu jednotku nechajte pripojenú do siete a robot pripojený k ovládacej jednotke až do ukončenia inštalácie;
- Ovládacia jednotka musí byť pripojená k domácej Wi-Fi sieti a aplikácia iAquaLink™ musí byť otvorená.

Spustenie aktualizácie:

1. Stlačením tlačidla spustíte inštaláciu cez aplikáciu iAquaLink™.
2. Prebieha aktualizácia a zobrazí sa hlásenie. Počas aktualizácie nie je možné spustiť cyklus čistenia. Aktualizácia trvá vo všeobecnosti 10 až 20 minút.
3. Po ukončení aktualizácie sa zobrazí hlásenie.
4. Ak inštalácia po uplynutí 60 minút zlyhá, zobrazí sa chybové hlásenie (pozri § „5.2. Upozornenia pre používateľa“).



* Hlásenia aplikácie iAquaLink™ sa môžu meniť.



Recyklácia

Tento symbol, požadovaný európskou smernicou 2012/19/EÚ o OEEZ (smernica týkajúca sa odpadu z elektrických a elektronických zariadení) znamená, že toto zariadenie sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Bude potrebné dať ho do samostatného zberu a znovu sa použije, zrecykluje alebo zhodnotí. Ak obsahuje látky potenciálne nebezpečné pre životné prostredie, odstránia sa alebo sa neutralizujú. Informujte sa u svojho predajcu o spôsoboch recyklácie.

Váš predajca
Your retailer

Model zariadenia
Appliance model

Sériové číslo
Serial number

Podrobnejšie informácie, informácie o registrácii výrobkov a podpora zákazníka:
For more information, product registration and customer support:

www.zodiac.com

